

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 田徑 來源 民生報 日期 94.6.13 版面 B一版

↑美國的艾倫強森（左）和大陸的劉翔在紐約大獎賽的百十跨欄對決，結果強森擊敗劉翔贏得冠軍。（美聯社）

紐約田徑大獎賽

跨欄王對決 艾倫強森再超前

今年首次對決 劉翔輸在起跑只拿第3

【編譯劉滌昭／綜合外電報導】去年雅典奧運未能實現的新舊跨欄王對決，11日終於在紐約上演。結果美國老将艾倫強森以今年世界最佳成績13秒03贏得男子百十跨欄冠軍，奧運金牌劉翔只獲得第3名。

上周在奧勒岡州舉行的普雷方登田徑賽，美國的艾倫強森和大陸的劉翔本有機會一較高下，但強森兩次搶跑遭取消資格，使新舊跨欄王繼雅典奧運之後，又失去對戰機會。少了強森的競爭，劉翔以13秒06輕鬆封王。

本周在紐約舉行的田徑大獎賽，兩人再度遭遇，成為此次比賽的最大焦點。劉翔在第一次鳴槍時搶跑，可能受到此影響，正式起跑後，劉翔落在美國的阿諾德和強森之後。

劉翔起跑不理想，又未發揮出中途加速的特色，反而是強森越跑越快，最後超越阿諾德，率先衝線，以13秒03奪得冠軍，並將劉翔上周創出的今年最佳成績削掉0.03秒。阿諾德13秒05名列第二，劉翔以13秒11僅獲得銅牌。

劉翔賽後表示失敗的關鍵在起跑不佳，「為了避免重蹈上周強森的覆轍，因此第二次起跑時較為小心，中途跨欄的節奏也掌握得不夠好。」

強森在新舊跨欄王今年首次對決中贏得勝利，不過他表示：「這只是我們普通的一次交鋒而已，今後我們還會經常遭遇，而真正的重頭戲將是赫爾辛基世界田徑錦標賽。」

